

## LDO RÉCOMPENSE

## Une entreprise primée au festival de design

Deux jeunes entrepreneurs biennois ont remporté, grâce à leurs créations manufacturées, la médaille de bronze au Festival du design européen 2009 à Zurich. Sous la marque Tube, ils fabriquent ceintures, porte-clés, et autres étuis de natel dans de vieilles chambres à air qu'ils recyclent. Infos sur [www.tube.ch](http://www.tube.ch) /c-mas



## CONSEIL MUNICIPAL

## Gfeller au

Le Conseil municipal a étendu les attributions de Thomas Gfeller, actuel responsable du marketing et du développement de la ville. L'administration a été informée qu'il serait chargé désormais de vérifier que toutes les décisions politiques prises par la Ville comportent un volet économique. Thomas Gfeller livrera des rapports dans lesquels il analysera l'impact économique du travail effectué par le Gouvernement biennois. A 38 ans, il est également promu chef de projet pour la réforme de l'administration. Dans une interview à paraître aujourd'hui dans le Bieler Tagblatt, il précise: «Il faut créer un bureau où le citoyen pourra régler en un seul endroit tous ses problèmes administratifs, et non plus courir d'un bureau à

l'a  
vi  
m  
m  
qu  
so  
se  
vu  
bu  
C  
ce  
le  
ci  
su  
fi  
de  
er  
m  
m  
la  
je  
B

## L'ÉTRIVE

## Des locaux plus grands pour l'atelier protégé

L'atelier socio-professionnel L'Etrive développe à tel point ses activités qu'il a dû agrandir ses locaux. Quelque 120 m<sup>2</sup> de surface supplémentaire accueillent des établis où la luminosité permet un meilleur travail de précision.

MARJORIE SPART

**A**près avoir lancé l'idée, voilà deux ans, de construire une extension des locaux actuels, L'Etrive pouvait hier enfin inaugurer le



## CROIX-ROUGE BIENNE SEE

## Pour la sol

Forte de 80 000 membres, l'association cantonale de la Croix-Rouge (CRS) et ses antennes soutiennent les personnes dans le besoin grâce à ses 2300 bénévoles. La